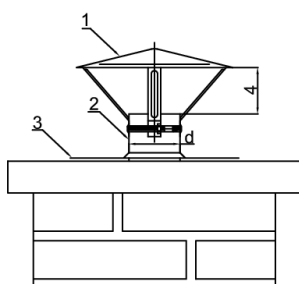


Instrukcja montażu daszka uniwersalnego nierdzewnego

Daszek uniwersalny nierdzewny jest integralnym elementem systemu nierdzewnych wkładów kominowych. Może być stosowany zarówno w zakończeniach przewodów spalinowych jak i wentylacyjnych.

Wytyczne montażowe

1. Ze względu na ostre krawędzie daszka, stosować w trakcie montażu rękawice ochronne.
2. Po wyciągnięciu daszka z pudełka odgiąć jego nóżki do stopnia umożliwiającego nasunięcie ich na zewnętrzną powierzchnię rury wkładu kominowego.
3. Przez szczeliny w dolnej części nóżek „nawlec” opaskę zaciskową.
4. Założyć daszek na wystający fragment rury nierdzewnego wkładu kominowego.
5. Zamknąć rygiel opaski i za pomocą śrubokręta zaciśnąć opaskę do stopnia uniemożliwiającego pionowe przesuwanie się daszka po rurze wkładu kominowego.
6. Aby umożliwić swobodny wypływ spalin, zachować minimalną odległość $0,6 \times d$ pomiędzy daszkiem a końcem rury.



LEGENDA:

1. Daszek / Universal cap / Universale Kaminhaube
2. Wkład kominowy / Chimney line / Rauchfang
3. Przejście dachowe / Roof passage / Dachdurchgang
4. Zachowaj minimalną odległość $0,6 \times d$.
Maintain minimum $0,6 \times d$ clearance.
Minim Alentfernung von $0,6 \times d$ einhalten.

Universal stainless steel chimney cap assembly instructions

The universal stainless steel chimney cap is an integral element of the stainless steel chimney liner system. It can be installed at the terminations of both flues and air ducts.

Assembly guidelines

1. Due to the sharp edges of the cap, wear protective gloves during assembly.
2. After removing the cap from the package, bend the feet outwards so that they can be slid over the exterior surface of the chimney liner pipe.
3. "Thread" the band clamp through the slits in the lower section of the feet.
4. Install the cap on the protruding section of the stainless steel chimney liner pipe.
5. Place the loose end of the clamp in the captive screw and tighten the clamp so that the cap cannot move vertically along the chimney liner pipe.
6. In order to enable free exhaust of flue gas, maintain the minimum clearance of $0,6 \times d$ between the cap and the pipe termination.

Montageanleitung einer rostfreien Universalen Kaminhaube

Die rostfreie Universale Kaminhaube ist ein integraler Bestandteil des rostfreien Rauchfanges. Er kann auch in Endungen von Abgas- und Ventilationsleitungen eingesetzt werden.

Montageanleitung

1. Aufgrund scharfer Kanten der Kaminhaube, sollten Sie während der Montage Schutzhandschuhe tragen.
2. Nach Entnahme der Kaminhaube aus der Verpackung, biegen Sie die Füße der Kaminhaube in solcher Weise zurück, um dessen aufschieben auf die Außenrohroberfläche des Rauchfanges zu ermöglichen.
3. Durch die Schlitzen in den Unterteilen der Füße, fädeln Sie das Klemmband ein.
4. Setzen Sie die Kaminhaube auf das herausstehende Rohr des rostfreien Rauchfanges.
5. Schließen Sie den Klemmbandriegel und ziehen Sie die Spannschraube fest, bis das Verschieben der Kaminhaube auf dem Rohr nicht möglich ist.
6. Um einen freien Fluss von Abgasen zu ermöglichen, sollte eine Minimalentfernung von $0,6 \times d$ zwischen der Kaminhaube und dem Rohrende gehalten werden.